ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
......
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεως Συντάξεως 32—02
Διαχειρίσεως 28—52

Η ΗΜΕΡΑ

ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 5ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1333
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
4
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1956
Τιμὴ φύλλου δραχμὴ Μία

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἐξεγείρεται κατὰ τῆς συνθηκολογήσεως

Ἀπεργία καὶ διαδήλωσις εἰς τὴν Λεμεσὸν κατὰ τοῦ Μακαρίου

Ὁ Βρετανικὸς στρατὸς ἐχρησιμοποίησεν ἀμέσως ρόπαλα καὶ δακρυγόνα ἀέρια

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΔΙΕΒΙΒΑΣΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΗΝΤΕΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Εἰς τὴν Λεμεσὸν χίλιοι Ἕλληνες τῆς Κύπρου ἐργαζόμενοι εἰς τὰς πλησίον τῆς πόλεως βάσεις τοῦ Βρετανικοῦ στρατοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας ἀπήργησαν χθὲς εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας κατὰ τῆς ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου ἀποδοχῆς τῶν βρεταννικῶν προτάσεων.

Οἱ ἀπεργοὶ ἐγκατέλειψαν τὰς ἐργασίας των καὶ ἐπέστρεψαν εἰς Λεμεσόν.

Κατὰ τὴν εἴσοδόν των εἰς τὴν πόλιν ἐσχημάτισαν διαδήλωσιν, εἰς τὴν ὁποίαν προσετέθησαν καὶ ἄλλοι κάτοικοι τῆς πόλεως. Οἱ διαδηλωταὶ παρήλασαν διὰ τῶν κεντρικῶν ὁδῶν τῆς Λεμεσοῦ κραυγάζοντες:

«Κάτω τὰ παζαρεύματα. Θέλομεν τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως».

Βρετανικὰ στρατεύματα διέλυσαν τοὺς διαδηλωτὰς χρησιμοποιήσαντα δακρυγόνα καὶ ρόπαλα. Πρόκειται διὰ τὴν πρώτην ἔνδειξιν τῆς ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ τῆς Κύπρου ἀποδοκιμασίας τῆς ἀπαντήσεως τοῦ ἀρχιεπισκόπου πρὸς τὰς ἀγγλικὰς προτάσεις. Οἱ Κύπριοι ἀπορρίπτουν κατηγορηματικῶς τὰς βρετανικὰς προτάσεις καὶ ἐπιμένουν εἰς τὴν ἄμεσον παροχὴν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως.

Τὸ Ἀνορθωτικὸν Κόμμα Ἐργαζομένου Λαοῦ (ΑΚΕΛ) τῆς Κύπρου ἐκυκλοφόρησε χθὲς προκηρύξεις εἰς Λεμεσόν, διὰ τῶν ὁποίων καταφέρεται ἐναντίον τῆς ἀπαντήσεως τοῦ Ἀρχιεπισκόπου.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΙΕΡΕΩΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Κύπριος ἱερωμένος κατεδικάσθη χθὲς εἰς 3ετῆ φυλάκισιν διότι εὑρέθη κάτοχος δύο περιστρόφων. Ὁ καταδικασθεὶς ὀνόματι πάτερ —Καλλίνικος εἶναι ἁγιογράφος.

Αἱ βρετανικαὶ ἀρχαὶ ἀνεκοίνωσαν ὅτι τὰ βρετανικὰ στρατεύματα ἀνεκάλυψαν ὅπλα καὶ ἐκρηκτικὰς ὕλας εἰς τὸ χωρίον Ξυλοφάγος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἐκπρόσωπος τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις ἠρνήθη νὰ ἀνακοινώσῃ τὸ κείμενον τῆς ἀπαντήσεως τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κ. Μακαρίου, εἰς τὰς τελευταίας βρετανικὰς προτάσεις καὶ περιωρίσθη εἰς τὴν δήλωσιν ὅτι αὐτὴ ἐξετάζεται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν.

Δηλοῦται πάντως ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς ὅτι ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Μακαρίου δὲν συνεπάγεται οὔτε πλήρη ἀποδοχήν, οὔτε ἀπόρριψιν τῶν βρετανικῶν προτάσεων.

Φαίνεται ἐξ ἄλλου ὅτι ἡ συζήτησις ἡ ὁποία κατὰ τὸ παρελθὸν περιστρέφετο κυρίως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς αὐτοδιαθέσεως, περιωρίσθη ἤδη εἰς τὰς λεπτομερείας τοῦ μέλλοντος συντάγματος τῆς νήσου εἰς τὸ πλαίσιον τῆς «εὐρείας αὐτονομίας», τὴν ὁποίαν προσφέρουν οἱ Βρετανοί.

Κατὰ τοὺς ἐνταῦθα διπλωματικοὺς κύκλους ἡ βρετανικὴ κυβέρνησις θὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἀνταλλαγὴν ἀπόψεων μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου κ. Μακαρίου ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ, εὐθὺς ὡς οἱ ἁρμόδιοι ὑπουργοὶ μελετήσουν τὴν ἀπάντησιν τοῦ Ἐθνάρχου πρὸς τὰς τελευταίας βρετανικὰς προτάσεις.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ κείμενον τῆς ἀπαντήσεως διεβιβάσθη εἰς τὸν κ. Ἤντεν καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λόυϊντ, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς τὴν Οὐάσιγκτων.

ΠΑΡΙΣΙ. Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ γαλλικοῦ πρακτορείου γράφει ὅτι προοπτικὴ κατευνασμοῦ ἐμφανίζεται εἰς τὴν Κύπρον μετὰ τὴν κατ' ἀρχὴν ἀποδοχὴν τῶν προτάσεων τοῦ κυβερνήτου Χάρντιγκ ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου. Πάντως ἡ κοινὴ γνώμη τῆς Κύπρου καὶ τῆς Ἑλλάδος δὲν συμφωνεῖ γενικῶς ὅτι αἱ προτάσεις αὗται συνεπάγονται τουλάχιστον ἐσωτερικὴν αὐτονομίαν διὰ τὴν Κύπρον.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ κ. ΣΒΩΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ κ. Σβῶλος ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Δυστυχῶς ἐπηλήθευσαν ὅλοι οἱ φόβοι τοὺς ὁποίους ἀρχῆθεν ᾐσθάνθη τὸ Ἔθνος, ὅτι ἡ παροῦσα κυβέρνησις θὰ ἐσυνθηκολόγει μὲ τὸν δυνάστην τῆς Κύπρου.

Καὶ ἐνῷ, εἶναι ὑπὸ κρίσιν συνεπείᾳ τῶν ἐκλογῶν καὶ στερεῖται οἱασδήποτε ἁρμοδιότητος, παραβλέπει τὰ πάντα καὶ τολμᾷ νὰ προχωρήσῃ εἰς μίαν καταστροφικὴν λύσιν τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος.

Ἡ λαϊκὴ ἀγανάκτησις θὰ εὕρῃ εἰς τὴν πρᾶξιν αὐτὴν τῆς κυβερνήσεως τὴν σπουδαιοτέραν ἀφορμὴν διὰ νὰ τὴν καταποντίσῃ μεθαύριον διὰ τῆς ψήφου τοῦ λαοῦ, τὸ δὲ ἔθνος ὁλόκληρον δὲν θὰ παύσῃ ποτὲ νὰ ἀπαιτῇ τὴν αὐτοδιάθεσιν τῆς Κύπρου».

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Θεοτόκης ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς σχετικῶς μὲ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ κυπριακοῦ.

«Τὸ μέγα ἐθνικὸν θέμα τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Κύπρου ἐσημείωσεν ἀξιόλογον πρόοδον. Τὴν ἐπίμονον βρετανικὴν ἄρνησιν τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τὸν λαὸν τῆς μεγαλονήσου ἀντικατέστησεν ἤδη ἡ ρητὴ ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ἀναγνώρισις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς θεμελιώδους ταύτης ἀρχῆς καὶ εἰς τὴν Κύπρον.

»Οὐδόλως ὑποστηρίζομεν ὅτι τὸ Κυπριακὸν ἐλύθη. Ἡ τελικὴ ὅμως λύσις δι' ἡμᾶς δὲν δύναται νὰ εἶναι ἄλλη παρὰ ἡ εὐθεῖα πραγματοποίησις τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ ἀδελφοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

»Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις οὐδέποτε διενοήθη οὐδὲ νὰ συστήσῃ [illegible] ὅ,τι ὁ ἀγωνιζόμενος λαὸς τῆς Κύπρου καὶ ἡ ἐθνική του ἡγεσία ἠδύναντο νὰ θεωρήσουν ὡς μὴ συντελεστικὸν τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνος».

Ὁ κ. Θεοτόκης ἐν συνεχείᾳ ἐχαρακτήρισε τὰς δηλώσεις τῶν ἡγετῶν τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως ὡς δημοκοπικὰς καὶ στρεφομένας εὐθέως κατ' αὐτῶν τῶν ἀγωνιζομένων Κυπρίων.

Ὁ κ. Πιπινέλης προέβη εἰς τὴν κάτωθι δήλωσιν:

«Εἶναι λυπηρὸν ὅτι ἡ ἀποδοχὴ τῶν βρετανικῶν προτάσεων ὑπὸ τοῦ Ἐθνάρχου Μακαρίου ἀντιμετωπίζεται ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς προεκλογικῆς ἀτμοσφαίρας διότι δὲν ὑπάρχει ἔδαφος οὔτε δι' ἐκρήξεις ἀγανακτήσεως, οὔτε δι' αὐταρέσκους ἐκδηλώσεις ἱκανοποιήσεως.

Θεωρῶ ἀπαραίτητον ὅπως διασαφηνισθῇ πλήρως καὶ πρὸ τῆς ἐπιτεύξεως πάσης κατ' ἀρχὴν συμφωνίας τὸ γενικὸν διάγραμμα τοῦ μέλλοντος νὰ ἰσχύσῃ Κυπριακοῦ συντάγματος».

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΣΠΟΥΔΑΣΤΟΥ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ὁ Ἀθανάσιος Γεωργ. Καπετάνιος κατεδικάσθη εἰς 5 ἐτῶν φυλάκισιν διότι συνελήφθη φέρων ἐκρηκτικὸν μηχάνημα.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΗΜΕΡΑΝ„

Ο κ. ΣΤΕΦ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΣΚΕΜΜΕΝΗΝ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΛΑΟΥ

Οἱ Κύπριοι ἀφέθησαν νὰ ἀντιμετωπίσουν μόνοι τὴν Βρετανικὴν αὐτοκρατορίαν μὲ τὰ τρομερὰ μέσα της

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

Ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Στέφ. Στεφανόπουλος κατηγορεῖ τὴν Κυβέρνησιν δι' ἐσκεμμένην ἐγκατάλειψιν τοῦ ἀγωνιζομένου Κυπριακοῦ λαοῦ. Καὶ εἰς τὴν ἐγκατάλειψιν αὐτὴν ἀποδίδει τὸν ἐξαναγκασμὸν τοῦ Ἐθνάρχου τῆς Κύπρου κ. Μακαρίου ὅπως ἀποδεχθῇ τὰς Βρετανικὰς προτάσεις.

Ὁ κ. Στεφανόπουλος διετύπωσε τὰς κατηγορίας αὐτὰς εἰς δηλώσεις, τὰς ὁποίας ἔκαμε, κατὰ τὴν χθεσινὴν διέλευσίν του ἐκ Πατρῶν, πρὸς τὸν διευθυντὴν τῆς «Ἡμέρας».

Αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Στεφανοπούλου ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

«Ἀπεκάλυψα, πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὅτι ὁ κ. Καραμανλῆς εἶχε διατυπώσει ἐνδοιασμοὺς ὡς πρὸς τὸ ἐπίκαιρον καὶ τὸ ὀρθὸν τῆς ἀποφάσεως τοῦ στρατάρχου Παπάγου νὰ υἱοθετήσῃ τὸ αἴτημα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ δι' αὐτοδιάθεσιν καὶ νὰ τὸ προβάλῃ διεθνῶς. Ὑπῆρξα σαφής. Οὐδεμία ἀπάντησις ἐδόθη. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ ἀποκάλυψίς μου ἦτο ἀληθής. Ἄλλωστε, ὁ κ. Καραμανλῆς ἐξέφρασε τοὺς ἐνδοιασμούς του ἐν συνεδριάσει ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ ἔχω κρατήσει σημειώσεις ἐκ τῆς γενομένης συζητήσεως.

Ὅστις τολμᾷ, ἂς ἐπιχειρήσῃ διάψευσιν!

»Δυστυχῶς, ὅμως, καθὼς μοῦ ἔλεγε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ διευθυντὴς

τῆς «Ἑστίας» κ. Κύρου, «τώρα μόνον καθίσταται πλήρως ἀντιληπτὸν τί σημασίαν εἶχε διὰ τὸ Κυπριακὸν ἡ 6η Ὀκτωβρίου» ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν ὁ κ. Καραμανλῆς ὡρκίσθη πρωθυπουργός.

»Ὁ κ. Καραμανλῆς ἐψεύσθη εἰς τὰς προγραμματικάς του δηλώσεις, διὰ τῶν ὁποίων ὑπεσχέθη «πλήρη συμπαράστασιν» εἰς τὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων. Δὲν ὑπῆρξε τοιαύτη συμπαράστασις. Καὶ ὁ ἀγών, κατ' οὐσίαν, διεξάγεται ἀπὸ τὰς 500 χιλιάδας τῶν Ἑλλήνων Κυπρίων, οἱ ὁποῖοι ἀφέθησαν μόνοι ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν Βρετανικὴν αὐτοκρατορίαν καὶ τὰ τρομερὰ μέσα τὰ ὁποῖα αὐτὴ διαθέτει.

»Δὲν ἠκούσθη μία φωνὴ διαμαρτυρίας δι' ὅσα ὑφίσταται ὁ Ἑλληνισμός, ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας του. Ἐσταμάτησεν ἡ προβολὴ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος εἰς τὸ ἐξωτερικόν, μολονότι ἀπὸ τὴν ἐξέγερσιν καὶ τὴν ἐπιβολὴν τῆς διεθνοῦς συνειδήσεως θὰ ἔδει ν' ἀναμένεται ἡ ὁριστικὴ ἐπίλυσις τοῦ Κυπριακοῦ.

» Ὑπενθυμίζω ἀκόμη ὅτι δὲν ἐτηρήθη ἡ δοθεῖσα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ὑπόσχεσις περὶ καταθέσεως προσφυγῆς εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου. Καὶ ἐδῶ ἐψεύσθη ἡ κυβέρνησις!

»Ἐπίσης, ὁ κ. Καραμανλῆς, ἰσχυρισθεὶς ἐν Θεσσαλονίκῃ ὅτι δι' ἰδικῶν του ἐνεργειῶν εἶχε προωθήσει τὸ Κυπριακὸν ζήτημα, ἐψεύσθη. Διότι, ἡ αὐτοκυβέρνησις, τὴν ὁποίαν ἐνεφάνισεν ὡς «προώθησιν», εἶχε προσφερθῇ ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους πέρυσι καὶ εἶχεν ἀπορριφθῇ ἀπὸ τοὺς Κυπρίους. Ἐὰν σήμερον ἐμφανίζεται ὁ Ἐθνάρχης τῆς Κύπρου ὡς ἀποδεχόμενος τὴν αὐτοκυβέρνησιν, τοῦτο εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐγκαταλείψεως τῶν Κυπρίων ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν. Τί νὰ ἔκαμναν οἱ κακόμοιροι οἱ Κύπριοι χωρὶς τὴν συμπαράστασιν τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως;

»Ἡ αὐτοκυβέρνησις, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Μακάριος σήμερον ἐξαναγκάζεται νὰ δεχθῇ ὡς θέμα συζητήσεων, εἶχε προσφερθῇ καὶ κατὰ τὴν τριμερῆ διάσκεψιν τοῦ Λονδίνου, ἡ ὁποία ὅμως ἐθεωρήθη ἀποτυχοῦσα, διότι τὸ Ἑλληνικὸν αἴτημα ἦτο ἡ αὐτοδιάθεσις καὶ δὴ ἐντὸς τακτῆς συντόμου προθεσμίας.

»Μάλιστα ὅταν ἐγὼ εἶχον τὴν τόλμην νὰ προτείνω ὅπως ὁ Κυπριακὸς λαὸς κάμῃ χρῆσιν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως μετὰ 3 ἔτη, ὁ ἐν Ἀθήναις ἐκπρόσωπος τῆς Ἐθναρχίας Κύπρου κ. Σάββας Λουϊζίδης καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐν Κύπρῳ καὶ ἐν Ἑλλάδι ὀπαδοὶ τῆς ἀμέσου αὐτοδιαθέσεως, μὲ ἐπέκριναν δριμύτατα καὶ εἶπον ὅτι ἔπρεπε νὰ παραπεμφθῶ εἰς εἰδικὸν δικαστήριον! Τώρα, βλέπομεν ὅτι οὐδόλως καθορίζεται χρόνος ἀσκήσεως αὐτῆς. Τὸ δὲ κείμενον τῆς Ἀγγλικῆς διακοινώσεως εἶναι τελείως οὐτοπικὸν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, διότι ἐξαρτᾷ τὰς συζητήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ πρέπει νὰ γίνουν εἰς ἀκαθόριστον μέλλον, ἀπὸ δύο ὅρους: Πρῶτον, τὰς στρατηγικὰς ἀνάγκας τῆς Μεγάλης Βρετανίας, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐπιτρέπουν «ἐπὶ τοῦ παρόντος» οὔτε συζήτησιν τοιούτου θέματος. Καὶ δεύτερον, τὸ χειρότερον, ἀπὸ τὴν σύμφωνον γνώμην τῆς «φίλης καὶ ἀγαπητῆς» Τουρκίας...

»Ἡ Κυβέρνησις δηλοῖ ὅτι δὲν ἔχει καμμίαν δέσμευσιν πρὸς ἀποδοχὴν τῶν βρετανικῶν προτάσεων. Ἀλλά, ἀπὸ τὴν σειρὰν τῶν ψευδολογημάτων, ἀντιλαμβάνεσθε τὴν ἔλλειψιν σοβαρότητος εἰς τὸν παρὰ τῆς κυβερνήσεως χειρισμὸν τοῦ κολοσσιαίου αὐτοῦ ἐθνικοῦ θέματος, τὸ ὁποῖον, δικαίως, συνέχει τὰς ψυχὰς ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

»Ἂς μὴν ἀπατώμεθα. Ἐξ αἰτίας τῆς οὐσιαστικῆς ἐγκαταλείψεως τῶν Κυπρίων ἀπὸ τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν, τὸ Κυπριακὸν ζήτημα ὠπισθοδρόμησεν εἰς τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο πρὸ τῆς υἱοθετήσεως αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ στρατάρχου Παπάγου. Εἶναι διὰ τοῦτο ἡ παροῦσα Κυβέρνησις ὑπόλογος καὶ ἀπέναντι τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ καὶ ἀπέναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους».

Σφοδρὰ κακοκαιρία εἰς βόρειον Ἑλλάδα

ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ Νομάρχης Ἕβρου διὰ τηλεγραφήματος πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἀναφέρει ὅτι λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης χιονοθυέλλης διεκόπησαν αἱ ὁδικαὶ καὶ σιδηροδρομικαὶ συγκοινωνίαι εἰς τὸν νομόν, ὡς καὶ ἡ ἀεροπορική.

Ὅλα τὰ χωρία ἀπεκλείσθησαν ὑπὸ τῶν χιόνων.

Κατ' ἄλλον τηλεγράφημα εἰς τὴν περιοχὴν Κομοτηνῆς, ἡ κακοκαιρία ἐντείνεται συνεχῶς.

Πλεῖστα καταστήματα ἐντὸς τῆς πόλεως παραμένουν κλειστά, λόγῳ τοῦ ψύχους.

Πέντε ἀτμομηχαναὶ τῶν ΣΕΚ ἀπεκλείσθησαν ὑπὸ τῶν χιόνων. Ἀγνοεῖται ἡ τύχη τριῶν κυνηγῶν ἐκ Κομοτηνῆς, μεταβάντων προχθὲς εἰς κυνήγιον ἀγριοχοίρων. Συνεπείᾳ τοῦ ψύχους διετάχθη τὸ κλείσιμον τῶν δημοτικῶν σχολείων ἐπὶ τετραήμερον.

Ἡ ταχεῖα ἁμαξοστοιχία Ἀθηνῶν — Κωνσταντινουπόλεως ἠναγκάσθη ν' ἀνακόψῃ τὸ ταξίδιόν της μέχρις ὅτου τὰ συνεργεῖα ἐλευθερώσουν τὴν γραμμὴν ἀπὸ τὰ χιόνια.

Εἰς τὸν Ὑπουργεῖον Δημοσίων Ἔργων ἀνεφέρθη ὅτι λόγῳ τῆς πτώσεως, πυκνῆς χιόνος εἰς τὴν θέσιν Κάβα διεκόπη ἡ συγκοινωνία Ἀθηνῶν—Βορείου Ἑλλάδος.

Ὁ ὑπουργὸς Συγκοινωνιῶν διέταξε τὴν ἀποστολὴν ἀποχιονιστικῶν μηχανημάτων διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς ὁδοῦ.

ΟΙ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥΣ

Ἀνέρχονται εἰς 4.217.332

ΑΘΗΝΑΙ. Τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσε τὸν τελικὸν ἀριθμὸν τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν, μετὰ τὰς διορθώσεις, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο κατόπιν τηλεγραφημάτων ἐκ διαφόρων ἐκλογικῶν περιφερειῶν.

Οὕτω ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐγγεγραμμένων ἐκλογέων ἀνέρχεται εἰς 4.217.332. Ἐκ τούτων 2.340 406 εἶναι ἄνδρες καὶ 1.876.926 γυναῖκες.

ΔΥΟ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ

Εἰς τὰς πλημμυροπαθεῖς περιοχὰς

ΑΘΗΝΑΙ. Σήμερον ἀναχωροῦν διὰ Πελοπόννησον πρὸς ἐπιτόπιον διαπίστωσιν τῶν ζημιῶν καὶ τῆς καταστάσεως τῶν πλημμυρῶν οἱ ὑπουργοὶ Δημοσίων Ἔργων κ. Εὐταξίας καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας κ. Κατσαφάδος.

Ἡ αὐριανὴ ἄφιξις τοῦ κ. Γ. Παπανδρέου

Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως κ. Γεώργιος Παπανδρέου θὰ φθάσῃ εἰς τὰ ὅρια τοῦ νομοῦ Ἀχαΐας (Αἴγειρα) τὴν 2.30 μ. μ. τῆς αὔριον Κυριακῆς.

Ἐκεῖθεν, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν ὑποψηφίων τοῦ συνδυασμοῦ καὶ φίλων του οἱ ὁποῖοι θὰ μεταβοῦν ἐκ Πατρῶν διὰ νὰ τὸν προϋπαντήσουν, θὰ διέλθῃ διὰ τῶν χωρίων τῆς Αἰγιαλείας καὶ θὰ σταθμεύσῃ εἰς Αἴγιον, ὅπου θὰ ἀπευθύνῃ σύντομον χαιρετισμὸν πρὸς τὸν λαόν.

Εἰς τὴν πόλιν μας ὑπολογίζεται νὰ φθάσῃ περὶ τὴν 5.30 ἀπογευματινήν, θὰ κατευθυνθῇ ἀμέσως εἰς τὸ ἐκλογικὸν Κέντρον τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως καὶ μετὰ ὀλιγόλεπτον ἀνάπαυσιν θὰ μεταβῇ εἰς τὴν πλατεῖαν Γεωργίου Α' ὅπου θὰ ἐκφωνήσῃ τὸν πρῶτον προεκλογικόν του λόγον. Ὁ κ. Παπανδρέου θὰ ὁμιλήσῃ ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς οἰκίας τοῦ ἰατροῦ κ. Δημητρακοπούλου, εἰς τὴν ἄνωθεν τοῦ Δημοτικοῦ θεάτρου διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ Κορίνθου.

Η ΑΛΒΑΝΙΑ ΖΗΤΕΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἐγνώσθη ὅτι ἐξετάζονται προτάσεις τῆς Ἀλβανίας δι' ἀποκατάστασιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Μ. Βρετανίας.

ΕΒΥΘΙΣΘΗ ΞΕΝΟΝ ΦΟΡΤΗΓΟΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Τὸ ὑπὸ παναμαϊκὴν σημαίαν φορτηγὸν ἀτμόπλοιον «Ροζαλίντ», κατευθυνόμενον ἐκ Κρήτης πρὸς Ἀφρικήν, ἐβυθίσθη χθὲς ἐν μέσῳ σφοδρᾶς θαλασσοταραχῆς εἰς ἀπόστασιν 200 χιλιομέτρων ἀπὸ τῶν ἀκτῶν τῆς Κρήτης.

Τὸ πλήρωμα, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐγκαταλείψει τὸ σκάφος ἐπιβιβασθὲν σωσιβίων λέμβων, περισυνελέγη ὑπὸ ἰταλικοῦ πλοίου.

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΚΑΡΤΑΛΗ

Η σημερινή ΡΩCCΙΑ

Κάτι πού παρέλειψα ὡς τώρα: Λεπτομέρειες ἀπ' τὸ ταξίδι πρὸς Μόσχαν. Ἀθῆναι—Βελιγράδι—Βιέννη. Καὶ ἀπὸ κεῖ μὲ τὴν «Ἀεροφλότ» γιὰ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν. Περνᾶμε τὸ «Σιδηροῦν Παραπέτασμα» πρὶν φθάσουμε στὴν Βουδαπέστη. Πρώτη ἐπαφὴ μὲ τὸν κομμουνιστικὸ κόσμο. Ἀλλαγὴ ἐντυπώσεων

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΑΘ. ΠΩΠΟΤΑ

39ον

Δικαιολογημένα κάποιος ἀναγνώστης μοῦ εἶπε χθές: Μᾶς μεταφέρατε ἀπ' εὐθείας στὴν Μόσχα. Τίποτε σχεδὸν δὲν μᾶς εἴπατε γιὰ τὸ ταξίδι σας, δηλαδὴ γιὰ τὶς λεπτομέρειες τῆς μεταβάσεως.

Πράγματι, παρέλειψα αὐτὲς τὶς λεπτομέρειες. Γιατὶ θὰ ἦταν κάπως κουραστικό, ἴσως εἰς τὴν ἀρχὴ τῶν ἀφηγήσεων. Τὶς δίνω λοιπὸν τώρα, ἔστω καὶ καθυστερημένα. Ἂς σημειωθῇ, ὅτι κάθε ἄλλο παρὰ στεροῦνται ἐνδιαφέροντος. Ἔτσι νομίζω. Διότι ὑπάρχουν ἀρκετὰ χαρακτηριστικὰ περιστατικά.

Τὸ ταξίδι μας ἄρχισεν ἀεροπορικὸ ἀπ' τὴν Ἀθήνα. Μᾶς παρέπεμψαν ὁ Ρῶσος ἐπιτετραμμένος καὶ τὰ ἄλλα μέλη τῆς σοβιετικῆς πρεσβείας. Ὁ πρῶτος σταθμὸς ἦταν τὸ Βελιγράδι. Μείναμε στὸ ἀεροδρόμιόν του τρεῖς περίπου ὧρες. Ἂν καὶ Αὔγουστος ἀκόμη ἡ Γιουγκοσλαβικὴ πρωτεύουσα ἦταν τυλιγμένη ἀπὸ ἕνα πέπλο καταχνιᾶς. Μουντὴ ἡ ἀτμόσφαιρα. Ἡ πρώτη ἀπόδειξις, ὅτι ὁ καθαρὸς οὐρανὸς εἶναι ἑλληνικὴ ἀποκλειστικότης. Εἴχαμε τὴν εὐκαιρία νὰ δοῦμε πολλοὺς Γιουγκοσλάβους, ἔστω καὶ στὸ ἀεροδρόμιο. Ἀναμφισβήτητα, ἀπ' ὅ,τι τουλάχιστον εἶδα, εἴμαστε καλύτερα ντυμένοι, περισσότερο σουλουπωμένοι. Ἀλλὰ οἱ ἐντυπώσεις ἀπ' τὴν Γιουγκοσλαβία εἶναι ἄλλο θέμα.

Τὸ Ζάγκρεμπ ὁ δεύτερος σταθμός. Ἐλάχιστα λεπτὰ ἡ παραμονή σ' αὐτὸ καὶ μετὰ ἀναχώρησις γιὰ Βιέννη. Τὸ γιουγκοσλαβικὸ ἀεροπλάνο ποὺ μᾶς μετέφερε — ἕνα δικινητήριο, ἀλλὰ πολυθέσιο καὶ ἄνετο, ἀμερικανικῆς κατασκευῆς — προσγειώθηκε ὕστερα ἀπὸ δυὸ ὧρες καλοῦ ταξιδιοῦ στὸ ἀεροδρόμιο τῆς αὐστριακῆς πρωτευούσης.

Οἱ Ρῶσσοι τῆς πρεσβείας μᾶς περίμεναν. Αἱ διατυπώσεις (διαβατήρια κλπ) τελείωσαν σχεδὸν ἀμέσως. Δυὸ μεγάλα ρωσσικῆς προελεύσεως αὐτοκίνητα μᾶς ἔφεραν πολὺ νωρὶς ἀπ' τὸ ἀεροδρόμιο στὴν Βιέννη (ἀπόστασις 30 χιλιόμετρα).

Ἀπὸ δῶ καὶ πέρα εἴμαστε οἱ φιλοξενούμενοι τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεως. Δὲν εἴχαμε νὰ ἀσχοληθοῦμε μὲ τίποτα. Οὔτε γιὰ τὴν ἐξεύρεσι ξενοδοχείου, οὔτε γιὰ εἰσιτήρια· τὰ πάντα τὰ ἐρρύθμιζαν οἱ Ρῶσσοι. Ὁμολογῶ, ὅτι μᾶς ἔκανε ὅλους βαθειὰ ἐντύπωσι τὸ γεγονός, ὅτι ὅλα ἦσαν ἐκ τῶν προτέρων ὠργανωμένα. Ἤξεραν δηλαδὴ πότε θὰ φθάσουμε, πῶς καὶ πότε πρέπει νὰ ἀναχωρήσουμε κλπ. Πιστὴ τήρησις τῶν ὁδηγιῶν ἐκ Μόσχας.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΔΙΑ ΜΟΣΧΑΝ

Ἡ ἀναχώρησις διὰ Μόσχαν ἀνεβλήθη μιὰ μέρα. Κακοκαιρία ἐπάνω ἀπ' τὰ Καρπάθια, ποὺ δὲν ἐπέτρεπε ἀκίνδυνη πτῆσι τοῦ ἀεροπλάνου. Καὶ ἐπειδὴ ἐπρόκειτο περὶ προσκεκλημένων, οἱ Ρῶσσοι δὲν εἶχαν καμμιὰ διάθεσι νὰ διακινδυνεύσουν. Γι' αὐτὸ λοιπὸν φύγαμε γιὰ τὴν Ρωσσία τὴν ἑπομένη, δυὸ μέρες μετὰ ἀφοῦ φθάσαμε εἰς τὴν Βιέννη.

Τὸ δικινητήριον ἀεροπλάνο τῆς «Ἀεροφλότ» μᾶς περίμενε στὸ Μπατφεσλάου, ἕνα παληὸ γερμανικὸ στρατιωτικὸ ἀεροδρόμιο κατεστραμμένο πιά. Ἐπειδὴ ἡ «Ἀεροφλότ» δὲν ἔχει συμβάσεις μὲ ἄλλες ἑταιρίες, δυτικὲς κυρίως, δὲν χρησιμοποιεῖ τὰ ἐπίσημα ξένα ἀεροδρόμια.

Ἕνα πρόχειρο στέγαστρον ἦταν ὅλες οἱ ἐγκαταστάσεις τοῦ ἀεροδρομίου Μπατφεσλάου. Περνώντας τὴν εἴσοδο, εἴδαμε τὸν Ρῶσσο σκοπὸ δίπλα ἀπ' τὰ συρματοπλέγματα. Ἀλλαγὴ ἐντυπώσεων. Ἀπὸ δῶ καὶ πέρα ἡ ἐπαφή μας περιορίζεται μόνον μὲ κομμουνιστικὸ κόσμο. Καμμιὰ θεώρησις τῶν διαβατηρίων. Μαζὺ μὲ μᾶς θὰ ταξίδευαν, γιὰ Μόσχα προφανῶς, καὶ ἄλλοι ξένοι. Ἦταν μιὰ αἰγυπτιακὴ ἀντιπροσωπεία δημοσιογράφων, ὅπως ἀργότερα ἀπεδείχθη. Προσκεκλημένοι καὶ αὐτοί. Μὲ τοὺς Αἰγυπτίους δημοσιογράφους εἴχαμε ἕνα ὤμορφο καὶ ἀρκετὰ ξεκαρδιστικὸ περιστατικὸ στὸ Κίεβο. Μιὰ παρεξήγησις πολὺ εὔθυμη, ποὺ θὰ ἀφηγηθῶ εἰς τὸ αὐριανὸ σημείωμα.

Ὅταν κλειστήκαμε στὸ δικινητήριο ἀεροπλάνο γεμᾶτοι ἀγωνία, περιέργεια καὶ ἔκπληξι, ἡ ὥρα ἦταν 6 τὸ πρωΐ. Ξεκινούσαμε γιὰ τὴν Μόσχα.